



大会
安全理事会

Distr.: General
26 June 2013
Chinese
Original: Arabic

大会
第六十七届会议
议程项目 36
中东局势

安全理事会
第六十八年

2013年6月21日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨转递黎巴嫩政府对以色列的一项控诉(见附件)，控诉以色列在2013年5月29日和6月11日对联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)犯下的侵略行为，以及两次部署汽艇侵犯黎巴嫩领水事件。

请将本函及其附件分发给安全理事会成员，并作为安全理事会关于中东局势的议程项目正式文件分发。

临时代办

卡罗琳·齐亚德(签名)



2013年6月21日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

2013年6月18日黎巴嫩陆军司令给黎巴嫩国防部的信

陆军司令部谨提请注意：

2013年6月11日，敌方以色列一艘汽艇跨越了浮标线情况如下：

11时35分和11时40分，该汽艇进入到第6号浮标以北黎巴嫩领水约100米的地方，然后再返回到浮标线以南被占领的巴勒斯坦领水；

14时10分，该汽艇进入到2号浮标附近黎巴嫩领水约10米的地方，然后返回到浮标线以南被占领的巴勒斯坦领水。

联黎部队确认发生了第一起挑衅性侵犯行为。

我们转递上述信息，并建议应致函外交和侨务部，以便向联合国提交关于该挑衅性侵犯行为的投诉，该行为构成对黎巴嫩的侵略，而且是公然侵犯黎巴嫩主权和违反安全理事会第1701(2006)号决议。

陆军司令

盖赫瓦吉将军(签名)

2013年6月18日黎巴嫩陆军司令给黎巴嫩国防部的信

陆军司令部谨提请注意：

2013年5月29日，约在12时45分，敌方以色列汽艇跨过2号浮标和3号浮标之间浮标线，进入黎巴嫩领水纳库拉角约20米的地方。3分钟后，返回到浮标线以南被占领的巴勒斯坦领水。

联黎部队确认发生了这起挑衅性侵犯。

我们转递上述信息，并建议应致函外交和侨务部，以便向联合国提交关于该挑衅性侵犯行为的投诉，该行为构成对黎巴嫩的侵略，而且是公然侵犯黎巴嫩主权和违反安全理事会第1701(2006)号决议。

陆军司令

盖赫瓦吉将军(签名)

2013年6月18日黎巴嫩陆军司令给黎巴嫩国防部的信

陆军司令部谨提请注意：

2013年5月29日，约在13时19分，在Yarin镇郊区，柬埔寨工程股正在B21和BP8/1(2)点地区排除地雷，以色列将一辆装甲巡逻车部署在技术围栏附近，在B21点东北部约30米，Yarin镇水库以东地区。巡逻兵占领进攻阵地摆出作战的架势，并将武器对着工程股人员。该股人员中断工作并离开该地区。在联黎部队副指挥官的命令下，工程股人员在14时44分返回该地。

联黎部队证实发生了这起事件。在执行任务期间，工程股人员穿戴着联黎部队帽子和背心，并悬挂联合国旗帜。

我们转递上述信息，并建议应就这些咄咄逼人的挑衅行为致函外交和侨务部，以便提请国际论坛注意敌方以色列对黎巴嫩和联黎部队犯下的侵犯行为。这种侵略行动违反了安理会第1701(2006)号决议的规定，阻碍联黎部队的行动，危及该部队的安全和安保。

陆军司令

盖赫瓦吉将军(签名)
